

создаваемого этим давлением на имеющиеся ресурсы и трудности обеспечить эффективное участие членов.

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года

1203 (XII). Контроль и сокращение документации

Генеральная Ассамблея,

имея в виду существующий весьма значительный объем документации в Организации Объединенных Наций,

отмечая пункт 57 предисловия Генерального Секретаря к бюджетной смете на 1958 год,²²

выражая одобрение Генеральному Секретарю за его усилия, направленные на составление документов Секретариата в возможно более сжатой форме и за установление, в качестве запланированной цели, 25-процентного сокращения объема документов,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю, в сотрудничестве с государствами-членами Организации, продолжать свои усилия, имеющие целью сокращение длины и числа документов, которые будут составлены в 1958 году;

2. *высказывает пожелание* о принятии в отношении всей выпускаемой документации запланированные цифры на 25 процентов ниже уровня 1957 года;

3. *постановляет* учредить комитет в составе работающих в Центральных учреждениях в Нью-Йорке представителей следующих государств-членов Организации: Аргентины, Ирака, Канады, Китая, Мексики, Пакистана, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Союза Советских Социалистических Республик и Франции, функции которого будут включать консультации с Генеральным Секретарем и дачу ему заключений относительно наиболее эффективных средств выполнения настоящей резолюции, а также представление доклада и рекомендаций Генеральной Ассамблее на ее тринадцатой сессии по вопросу о методах, которыми можно достигнуть сокращения общего объема документации;

4. *просит* Генерального Секретаря представить Генеральной Ассамблее до открытия тринадцатой сессии доклад о принятых мерах и о характере и размере осуществленного сокращения документации.

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года

1204 (XII). Смета расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению с одобрением замечания и рекомендации, содержащиеся в двадцать шестом докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.²³

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года

1220 (XII). Доклад Экономического и Социального Совета (глава X)

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению главу X доклада Экономического и Социального Совета.²⁴

730-е пленарное заседание,
14 декабря 1957 года

1221 (XII). Таблица коррективов по месту службы: место Женевского отделения Организации Объединенных Наций в установленной классификации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1095(XI) от 27 февраля 1957 г. относительно системы окладов, надбавок и пособий в Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклады Генерального Секретаря²⁵ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁶ по вопросу о месте Женевского отделения в таблице коррективов по месту службы, установленной согласно указанной резолюции,

отмечая принятое Всемирной ассамблеей здравоохранения и Руководящим органом Международного бюро труда решение об отнесении работающего в Женеве персонала этих учреждений к классу 2 таблицы коррективов по месту службы,

1. *постановляет* отнести служащих Организации Объединенных Наций в Женеве начиная с 1 августа 1957 г. к классу 2 таблицы коррективов по месту службы;

2. *постановляет* сохранить 1 января 1956 г. в качестве даты, начиная с которой надлежит измерять изменения в стоимости жизни в Женеве при установлении коррективов по месту службы для служащих Организации Объединенных Наций;

3. *выражает надежду*, что соответствующие нормоустановительные органы Международной организации труда и Всемирной организации здравоохранения пересмотрят, в свете пункта 2 настоящей резолюции, вопрос о дате, начиная с которой надлежит измерять изменения в стоимости жизни в Женеве при установлении коррективов по месту службы для служащих этих учреждений.

731-е пленарное заседание,
14 декабря 1957 года

1222 (XII). Дополнительная смета на 1957 финансовый год

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев дополнительную смету на 1957 финансовый год,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю сократить дополнительную смету на 107 200 долл. путем обе-

²² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Дополнение № 5 (A/3600).

²³ Там же, двенадцатая сессия, Приложения, пункт 65 повестки дня, документ A/3761.

²⁴ Там же, двенадцатая сессия, Дополнение № 3 (A/3613).

²⁵ Там же, двенадцатая сессия, Приложения, пункт 41 повестки дня, документ A/C.5/711.

²⁶ Там же, документ A/3721.